

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

26 NOVEMBER 1964

Commissie voor de Europese Zaken (1).

VERSLAG

aan de Commissie voor de Europese Zaken, over de werkzaamheden van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad tijdens het eerste halfjaar 1964 en over de daarbij door de Belgische afvaardiging geleverde bijdrage, uitgebracht door de heer Willy De Clercq, lid van de afvaardiging. (Regt. Art. 83 — N°5).

DAMES EN HEREN,

Daar het verslag over de werkzaamheden van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad tijdens 1963 aan Uw Commissie slechts kon ingediend worden, nadat reeds het eerste halfjaar 1964 voorbij was, werd aan Uw verslaggever voor 1963 gevraagd eveneens rapport te willen uitbrengen over de werkzaamheden tijdens bedoeld halfjaar. Onderhavig rapport, dat terzelfder tijd als het verslag over 1963 zal verschijnen, dient dan ook als de aanvulling van dit laatste te worden aangezien.

* * *

Op 21 februari 1964 hernieuwde de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad zijn *Bureau* overeenkomstig artikel 6 van het Reglement van Orde. Het Bureau bestaat uit één Voorzitter en twee Ondervoorzitters.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer De Schryver.

A. — Leden : Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren De Schryver, Dewulf, Harmel, Lebas, Lefère (F.), Otte, Robyns, Saint-Remy, Tindemans, Wigny. — de heren Bary, Collard (L.), De Keuleneir, Denis, De Sweemer, Gillis, Glinne, Huysmans, Lamers, Van Acker (F.). — de heren Fassin, Van Offelen.

B. — Plaatsvervangers : de heren Cooreman, De Staercke, Devos (R.), Fimmers, Olislaeger, Saintraint. — de heren De Grootte, Gelders, Geldof, Mevr. Groesser-Schroyens, de heer Paque (S.), — de heer Piron.

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

26 NOVEMBRE 1964

Commission des Affaires européennes (1).

RAPPORT

fait à la Commission des Affaires Européennes par M. Willy De Clercq, sur l'activité du Conseil Interparlementaire Consultatif de Benelux pendant le premier semestre de 1964 et sur la part prise à celle-ci par la délégation belge (Rég. art. 83 — n°5).

MESDAMES, MESSIEURS,

Le rapport fait à votre Commission sur l'activité du Conseil Interparlementaire Consultatif de Benelux pendant l'année 1963 n'ayant pu être déposé qu'après l'expiration du premier semestre de 1964, il a été demandé à votre rapporteur de bien vouloir faire également rapport sur les activités de ce semestre. Le présent rapport, qui paraîtra en même temps que celui relatif à 1963, constitue le complément de ce dernier.

* * *

Le 21 février 1964, le Conseil Interparlementaire Consultatif de Benelux a renouvelé son *Bureau*, conformément à l'article 6 de son Règlement d'ordre intérieur. Le Bureau se compose d'un Président et de deux Vice-Présidents.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. De Schryver.

A. — Membres : M^{me} De Riemaeker-Legot, MM. De Schryver, Dewulf, Harmel, Lebas, Lefère (F.), Otte, Robyns, Saint-Remy, Tindemans, Wigny. — MM. Bary, Collard (L.), De Keuleneir, Denis, De Sweemer, Gillis, Glinne, Huysmans, Lamers, Van Acker (F.). — MM. Fassin, Van Offelen.

B. — Suppléants : MM. Cooreman, De Staercke, Devos (R.), Fimmers, Olislaeger, Saintraint. — MM. De Grootte, Gelders, Geldof, M^{me} Groesser-Schroyens, M. Paque (S.). — M. Piron.

Zoals men weet, worden deze laatsten gekozen uit ieder van de andere afvaardigingen dan die waartoe de Voorzitter behoort.

Tot Voorzitter werd verkozen Mevr. Stoffels-van Haften, lid van de Nederlandse afvaardiging; tot Ondervoorzitters, de heer Fandel, lid van de « Chambre des Députés » van het Groothertogdom Luxemburg, en onze landgenoot, de heer Moreau de Melen, ondervoorzitter van de Senaat.

Overeenkomstig artikel 8 van het Reglement wordt de griffier van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad verkozen uit de griffiers van de Kamers van het land waartoe de Voorzitter behoort. De heer Schepel, Griffier van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, werd verkozen tot Griffier van de Raad van 1964.

In het Permanente Werk- en Organisatiecomité hebben zitting tijdens het jaar 1964 : 5 landgenoten : drie Belgische parlementsleden, de heren Adam, Delwaide en Pierson, en twee leiders van politieke fracties : de heer De Grauw (liberale fractie) en de heer Orban (christelijke fractie).

Drie vaste commissies worden door Belgen voorgezeten :

de Commissie voor de fiscale aangelegenheden en de douanekwesties, door de heer Detiège;

de Commissie voor de culturele aangelegenheden, door de heer Crommen, en

de Commissie voor de burgerlijke, de handels- en de strafwetgeving, door de heer De Clercq.

* * *

Tijdens het eerste halfjaar 1964 vergaderde de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad tweemaal in pleno : op 21-22 februari en op 30 mei.

Het Permanente Werk- en Organisatiecomité kwam driemaal bijeen. De Vaste Commissies hielden 14 vergaderingen, terwijl de politieke fracties éénmaal vergaderden.

* * *

Het zevende gezamenlijk verslag der Regeringen inzake de totstandkoming en de werking van een *Economische Unie* tussen de drie Staten werd, zoals reeds vermeld in ons verslag over het jaar 1963, door de bevoegde Commissies behandeld op 10 en 27 januari en door de Raad op 21 februari 1964.

Bedoeld verslag handelt over de totstandkoming van de Unie in de economische sector, in de sociale en volksgezondheidssector alsmede op het gebied van het personenverkeer; over de totstandkoming van de Unie op fiscaal en financieel gebied, en ten slotte over de totstandkoming van de Unie op landbouwgebied.

De verslaggevers waren respectievelijk de heren Corver (Ned.) voor de sociale en volksgezondheidssector alsmede voor het personenverkeer (Doc. 51/2); Van den Eynde (België) voor de landbouw; (Doc. 51/3); Franck (België) voor het fiscaal en financieel gebied (Doc. 51/4) en Bommer (Ned.) voor de economische sector (Doc. 51/5).

De besprekingen in de Raad (Handelingen Beneluxraad, n^{os} 47-48) werden ingezet met uiteenzettingen van de heren Ministers Andriessen, Minister van Economische Zaken van Nederland; Veldkamp, Minister van Sociale

Ces derniers sont, comme on sait, élus parmi les délégations autres que celle à laquelle appartient le Président.

Ont été élus respectivement en qualité de président, M^{me} Stoffels-van Haften, membre de la délégation néerlandaise, et en qualité de Vice-Présidents, M. Fandel, membre de la Chambre des Députés du Grand-Duché de Luxembourg, ainsi que notre compatriote, M. Moreau de Melen, Vice-Président du Sénat.

Conformément à l'article 8 du Règlement, le greffier du Conseil Interparlementaire Consultatif de Benelux est élu parmi les greffiers des Chambres législatives du pays dont ressortit le Président. M. Schepel, Greffier de la Seconde Chambre des Etats Généraux des Pays-Bas, a été élu Greffier du Conseil pour l'année 1964.

Au Comité permanent de Travail et d'Organisation, 5 compatriotes siègent pendant l'année 1964 : trois parlementaires belges, MM. Adam, Delwaide et Pierson, ainsi que les chefs de fractions politiques : M. De Grauw (groupe libéral) et M. Orban (groupe chrétien).

Trois commissions permanentes sont présidées par des Belges :

la Commission des affaires fiscales et douanières, par M. Detiège;

la Commission des affaires culturelles, par M. Crommen, et

la Commission de législation pénale, civile et commerciale, par M. De Clercq.

* * *

Le Conseil lui-même s'est réuni deux fois en séance plénière au cours du premier semestre de l'année 1964 : les 21 et 22 février et le 30 mai.

Le Comité permanent de Travail et d'Organisation s'est réuni trois fois. Les commissions permanentes ont tenu 14 séances, tandis que les groupes politiques se sont réunis une fois.

* * *

Le septième rapport commun des Gouvernements sur la réalisation et le fonctionnement d'une *Union économique* entre les trois Etats a, ainsi que le mentionnait déjà notre rapport relatif à l'année 1963, été examiné les 10 et 27 janvier 1964 par les Commissions compétentes, et le 21 février suivant par le Conseil.

Ledit rapport traite de la réalisation de l'Union dans le secteur économique, dans le secteur social et de la santé publique, ainsi qu'en matière de circulation des personnes; en outre, de la réalisation de l'Union dans les domaines fiscal et financier et, enfin, de la réalisation de l'Union dans le domaine agricole.

Furent respectivement rapporteurs : MM. Corver (Pays-Bas) pour le domaine social, la santé publique et la circulation des personnes (Doc. 51/2); Van den Eynde (Belgique) pour l'agriculture (Doc. 51/3); Franck (Belgique) pour le domaine fiscal et financier (Doc. n^o 51/4) et Bommer (Pays-Bas) pour le secteur économique (Doc. n^o 51/5).

Les discussions au sein du Conseil (Annales Conseil Benelux n^{os} 47-48) ont débuté par des exposés de MM. les Ministres Andriessen, Ministre néerlandais des Affaires Economiques; Veldkamp, Ministre néerlandais des Affai-

Zaken en Volksgezondheid van Nederland; Biesheuvel, Minister van Landbouw en Visserij van Nederland; Van den Berg, Staatssecretaris van Financiën van Nederland; Keyser, Staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat van Nederland en van de heren Bommer (Ned.), Van den Eynde (België), Franck (België) en Corver (Ned.), rapporteurs. In de beraadslagingen over de vraagstukken in verband met het regionaal beleid en de belemmeringen aan de intra-Beneluxgrenzen, kwamen onze landgenoten de heren De Grauw, Delwaide, Roelants en Orban tussenbeide.

Ter gelegenheid van de bespreking in pleno vergadering van 21 februari 1964 werden eveneens met algemene stemmen aangenomen het advies over het verdrag tot *wedzijdse bijstand tussen de drie staten inzake de omzetbelastingen, overdrachtstaxen en soortgelijke belastingen* (Doc. n° 49, 1 en 2. Handelingen Beneluxraad, n°s 47 en 48) en de aanbeveling tot *eenmaking of harmonisering, in het kader van Benelux, van de wetgevingen inzake het toezicht op schadeverzekeringen*. (Doc. 47/1 - 47/2. Handelingen Beneluxraad n°s 47 en 48).

Het *zevende* gezamenlijk verslag der Regeringen inzake de samenwerking tussen de drie Staten op het gebied van *het buitenlandse beleid*, dat in het jaar 1963 enkel door de Commissie voor de Buitenlandse Vraagstukken werd behandeld (Doc. 50/1 en 50/2) werd besproken ter plenaire vergadering van 22 februari 1964 (Handelingen Beneluxraad, n° 49).

In het verslag over het jaar 1963 is de lijst der behandelde vraagstukken vermeld, zoals die blijkt uit het door de heer Samkalden opgestelde verslag (Doc. n° 50/2).

Tijdens de besprekingen in de algemene vergadering van 22 februari 1964 (Handelingen Beneluxraad, n° 49) voerden de heren Samkalden, rapporteur, Luns, Minister van Buitenlandse Zaken van Nederland, Delwaide, Scheyven, Westerterp en Linden het woord.

Op dezelfde algemene vergadering werden een advies, voorgesteld door de Commissie voor de wetgeving tot besluit van het debat over een ontwerp van eenvormige wet inzake de *bedrogsdelicten voor de Beneluxlanden* (Doc. n° 39/3) en een advies, voorbereid door dezelfde Commissie, tot besluit van het debat over het ontwerp van eenvormige regeling betreffende de *strafbaarstelling van de valse getuigenis voor de internationale gerechten* (Doc. n° 40/3) eenparig aangenomen.

Zoals vermeld in ons rapport over het jaar 1963 werd het *zevende* gezamenlijk verslag der Regeringen inzake de samenwerking tussen de drie Staten op het gebied van de *culturele toenadering* gedurende het jaar 1962 slechts op 30 mei 1964 in openbare vergadering behandeld. Naast uiteenzettingen van de heren Van Elslande, Minister van Cultuur, adjunct voor Nationale Opvoeding van België, en Bot, Minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen van Nederland, noteerden wij o.m. interventies van onze landgenoten, de heren Herbiet en Crommen, respectievelijk lid en Voorzitter van de Commissie voor de Culturele aangelegenheden.

Pro memorie willen wij er nog aan herinneren (cfr. Verslag over het jaar 1963) dat in de verenigde Commissies voor de burgerlijke, de handels- en de strafwetgeving en voor de economische aangelegenheden de ontwerpen van een Benelux-verdrag en van een eenvormige wet inzake *tekeningen of modellen* (Doc. n° 46/1) werden afgehandeld. Onze overleden en betreurde collega, de heer Eeckman,

res Sociales et de la Santé publique; Biesheuvel, Ministre néerlandais de l'Agriculture et des Pêcheries; Van den Berg, Secrétaire d'Etat aux Finances des Pays-Bas; Keyser, Secrétaire d'Etat aux Communications et au « Waterstaat » des Pays-Bas, et de MM. Bommer (Pays-Bas), Van den Eynde (Belgique), Franck (Belgique) et Corver (Pays-Bas), rapporteurs. Nos compatriotes, MM. De Grauw, Delwaide, Roelants et Orban ont pris la parole lors de la discussion des problèmes ayant trait à la politique régionale ainsi qu'aux entraves existant aux frontières internes des pays Benelux.

Ont été également adoptés à l'unanimité des voix en séance plénière du 21 février 1964 : l'avis sur le traité d'*assistance mutuelle entre les trois Etats en matière de perception des impôts sur le chiffre d'affaires, de la taxe de transmission et des impôts analogues* (Doc. n° 49, 1 et 2, Annales Conseil Benelux, n°s 47 et 48) ainsi que la recommandation en vue d'*unifier ou d'harmoniser, dans le cadre du Benelux, les législations relatives au contrôle des assurances de dommage* (Doc. 47/1 - 47/2. Annales Conseil Benelux, n°s 47 et 48).

Le septième rapport commun des Gouvernements sur la coopération des trois Etats dans le domaine de la *politique extérieure*, qui au cours de l'année 1963 avait été examiné uniquement par la Commission des Problèmes extérieurs (Doc. n°s 50/1 et 50/2), a été discuté au cours de la séance plénière du 22 février 1964 (Annales Conseil Benelux, n° 49).

Dans le rapport relatif à l'année 1963, il est fait mention de la liste des problèmes examinés, telle qu'elle apparaît dans le rapport établi par M. Samkalden (Doc. n° 50/2).

Au cours des discussions en séance plénière du 22 février 1964 (Annales Conseil Benelux, n° 49) ont pris la parole MM. Samkalden, rapporteur, Luns, Ministre des Affaires Etrangères des Pays-Bas, Delwaide, Scheyven, Westerterp et Linden.

Au cours de cette même séance plénière, ont été adoptés à l'unanimité un avis proposé par la Commission de législation en conclusion d'un débat concernant un projet de loi uniforme relative aux *délits de fraude dans les pays du Benelux* (Doc. n° 39/3) ainsi qu'un avis élaboré par cette même Commission en conclusion du débat relatif au projet de règlement uniforme concernant la *répression du faux témoignage devant les juridictions internationales* (Doc. n° 40/3).

Le septième rapport commun des Gouvernements sur la coopération entre les trois Etats dans le domaine du *rapprochement culturel* pendant l'année 1962 n'a pu, ainsi que le mentionnait notre rapport relatif à l'année 1963, être discuté en séance publique que le 30 mai 1964. Outre les exposés de MM. Van Elslande, Ministre de la Culture, adjoint à l'Education nationale de Belgique, et Bot, Ministre néerlandais de l'Enseignement, des Arts et des Sciences, nous avons noté des interventions de nos compatriotes, MM. Herbiet et Crommen, respectivement membre et Président de la Commission des Affaires culturelles.

Rappelons encore pour mémoire (cfr. Rapport relatif à l'année 1963) que les Commissions réunies de législation pénale, civile et commerciale ont terminé l'examen d'un projet de convention et de loi uniforme Benelux en matière de *dessins ou modèles* (Doc. n° 46/1). Notre regretté collègue défunt, M. Eeckman, a été remplacé comme rapporteur par M. Hermans, secrétaire de notre Assemblée. Le

werd als verslaggever vervangen door de heer Hermans, sekretaris van onze Vergadering. Zijn verslag werd begin oktober rondgedeeld (Doc. n° 46/2).

* * *

De Commissie voor de burgerlijke, de handels- en de strafwetgeving besprak en keurde in haar vergaderingen van 11 mei en 22 juni 1964 het ontwerp-verdrag betreffende de instelling en het statuut van een *Benelux-Gerechtshof* goed (Doc. n° 52/1). De Regeringen van de drie Staten hebben besloten over te gaan tot het sluiten van een Verdrag betreffende de instelling van een Benelux-gerechtshof met het doel de eenheid van toepassing der rechtsregels, die België, Luxemburg en Nederland gemeenschappelijk hebben, te bevorderen. Het Hof zal in beginsel *samengesteld* zijn uit leden van de hoogste rechtscolleges van de drie landen.

Het zal *bijgestaan* worden door een Parket bestaande uit leden van de Parketten bij bedoelde colleges. De griffie zal verzorgd worden door het Secretariaat-Generaal van de Benelux Economische Unie.

Het Hof zal tot *taak* hebben de gelijkheid inzake interpretatie van de gemeenschappelijke rechtsregels die als zodanig door het Comité van Ministers worden aangewezen te verzekeren. Dit zal geschieden op grond van beslissingen of prejudiciële vragen die in bij de nationale rechter aanhangige geschillen rijzen. Daarnaast beschikken de regeringen over de mogelijkheid bij het Hof advies in te winnen over de interpretatie van deze gemeenschappelijke regels.

De uitspraak van het Beneluxhof zal beperkt blijven tot een beslissing op de vraag van uitleg die aan het Hof is voorgelegd. Voor de nationale rechter die uitspraak moet doen in de voor hem aanhangige zaak, is deze interpretatie alsdan bindend.

Als rapporteur voor bedoeld ontwerp-verdrag werd de heer van Rijckevorsel (Nederland) aangewezen. Het verslag werd einde september rondgedeeld (Doc. n° 52/2).

Vermelden wij nog een parlementaire vraag gesteld door de heren De Grauw, Fandel, Pierson, Orban, Samkalden, Van Thiel en Mevr. Stoffels-van Haften inzake *douanebehandeling aan de Belgisch-Nederlandse grens*, meer speciaal in verband met de invoer in België, begin oktober 1963, van gedrukte stukken en folders en met het oponthoud aan de grens op 29 november 1963 van twee autocars komende uit Oostende (Doc. n° 53/1).

Wij kunnen dit verslag over het eerste halfjaar 1964 niet besluiten zonder te herinneren aan het luisterrijk en indrukwekkend *Feest ter Herdenking* van de 500^{ste} verjaaring van de eerste vergadering van de *Staten-Generaal der Lage Landen*, dat op 29 mei 1964 op de Grote Markt te Brussel plaats had.

Het was immers op 9 januari 1464 dat te Brugge de eerste vergadering plaatsvond van de Staten-Generaal van de vroegere Lage Landen. Die bijeenkomst was de eerste algemene vergadering van de afgevaardigden uit de hertogdommen, graafschappen en markiezen, m.a.w. uit die « landen van herwaarts over » waarvan Filips de Goede, dank zij zijn behendig en volhardend optreden, de eenmaking had voltooid.

Die Staten bestonden toen o.m. uit Artesië, Brabant, Vlaanderen, Friesland, Henegouwen, Holland, Namen, Luxemburg en Zeeland, een gebied dat nagenoeg overeenstemde met de huidige Benelux.

Dit alles werd op 29 mei 1964 in het enig en luisterrijk kader van de Grote Markt te Brussel, met de medewerking

rapport rédigé par ce dernier a été distribué au début d'octobre (Doc. n° 46/2).

* * *

La Commission de législation pénale, civile et commerciale a, au cours de ses réunions des 11 mai et 22 juin 1964, discuté le projet de traité relatif à l'institution et au statut d'une *Cour de Justice Benelux* (Doc. n° 52/1). Les Gouvernements des trois Etats ont décidé de conclure un Traité relatif à l'institution et au statut d'une Cour de Justice Benelux dans le but de promouvoir l'application uniforme des règles juridiques communes à la Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas. La Cour sera, en principe, composée de membres des plus hautes juridictions des trois pays.

Elle sera assistée par un Parquet composé de membres des Parquets attachés auxdites juridictions. Le greffe fonctionnera à l'intervention du Secrétariat général de l'Union Economique Benelux.

La Cour aura pour tâche d'assurer l'égalité d'interprétation des règles juridiques communes, désignées comme telles par le Comité de Ministres. Elle le fera en se basant sur les décisions ou questions préjudicielles intervenant dans les différends dont est saisi le juge national. Les gouvernements ont en outre la possibilité de recueillir l'avis de la Cour sur l'interprétation de ces règles communes.

La sentence de la Cour Benelux se limitera à la demande d'éclaircissement qui lui sera soumise. Une telle interprétation aura alors force de loi pour le juge national appelé à se prononcer dans l'affaire dont il est saisi.

M. van Rijckevorsel (Pays-Bas) a été désigné en qualité de rapporteur dudit projet de traité. Le rapport a été distribué fin septembre (Doc. n° 52/2).

Mentionnons encore une question parlementaire, posée par MM. De Grauw, Fandel, Pierson, Orban, Samkalden, Van Thiel ainsi que M^{me} Stoffels-van Haften, concernant le *contrôle douanier à la frontière belgo-néerlandaise*, et plus spécialement au sujet de l'importation en Belgique, au début du mois d'octobre 1963, de documents imprimés et de dépliants et quant au fait que deux autocars en provenance d'Ostende ont été retenus à la frontière le 29 novembre 1963 (Doc. n° 53/1).

Nous ne pouvons terminer ce rapport, consacré au premier semestre de 1964, sans rappeler la magnifique et imposante *Fête commémorative* du 500^{me} anniversaire de la première réunion des *Etats généraux des Pays-Bas*, qui, le 29 mai 1964, se déroula sur la Grand-Place de Bruxelles.

C'est en effet le 9 janvier 1464 que se tint à Bruges la première réunion des Etats généraux des anciens Pays-Bas. Cette réunion fut la première assemblée générale des délégués des duchés, comtés et marquisats des pays de par-deçà, dont Philippe le Bon, grâce à son action habile et persévérante, avait parachevé l'unification.

Ces Etats englobaient à cette époque l'Artois, le Brabant, la Flandre, la Frise, le Hainaut, la Hollande, Namur, le Luxembourg et la Zélande, c'est-à-dire un territoire correspondant approximativement à l'actuel Benelux.

Une commémoration particulièrement réussie de cet événement a été organisée le 29 mai 1964 dans le cadre

van de « Maatschappij van de Brusselse Ommegang » en in tegenwoordigheid van de meest representatieve personaliteiten uit de Beneluxlanden, op bijzonder geslaagde wijze gereconstrueerd. Een speciaal woord van lof en dank verdienen gewis het College van Burgemeester en Schepenen van de Stad Brussel, de « Maatschappij van de Brusselse Ommegang », met in het bijzonder de heer Léon Van Acker, commissaris-generaal van genoemde vereniging. Wij danken eveneens het uitvoerend comité onder de leiding van de secretaris-generaal van onze Raad, de heer Gaston Bruyneel, en allen die aan deze viering hebben meegewerkt.

* * *

De Commissie heeft tijdens haar vergadering van 26 november 1964 met belangstelling kennis genomen van dit verslag.

De Verslaggever,

W. DE CLERCQ.

De Voorzitter,

A. DE SCHRYVER.

unique et splendide de la Grand-Place de Bruxelles avec le concours de la Société de l'Ommegang de Bruxelles et en présence des personnalités les plus représentatives du Benelux. Il convient de remercier particulièrement le Collège des Bourgmestre et Echevins de la Ville de Bruxelles, la Société de l'Ommegang de Bruxelles, et spécialement M. Léon Van Acker, commissaire général de ladite société. Nos remerciements vont aussi au comité exécutif, placé sous la direction de M. Gaston Bruyneel, secrétaire général de notre Conseil, et à tous ceux qui ont apporté leur concours à cette commémoration.

* * *

En sa réunion du 26 novembre 1964, la Commission a pris connaissance avec intérêt du présent rapport.

Le Rapporteur,

W. DE CLERCQ.

Le Président,

A. DE SCHRYVER.
